

DVC 143-144 (M156). *Editio minor* É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Paris le 23/11/2023.

*Bibliographie* : ed. Évangelidis, *Ep. Chr.* 1935 p. 257 n° 21 sans fs (*LOD* n° 110) ; DVC 143-144.

*Datation* : ca 350-325 : style classique du IVe s., mais *oméga* pointu et tendant vers la forme « corde à linge ».

(143A)

ἰστορέω τυ ḥ λαψοῦμαι ὕκατι λ[ιτρῶν οἰκίαν]

(144B)

[περὶ οἱ]κίας

λ[ιτρῶν οἰκίαν] Lhôte : λ[ίτρας] DVC  
144B DVC

– *Je te demande si je parviendrai à acheter au prix de vingt litres une maison.*

– *(question au sujet) d'une maison.*

La litre sicilienne valant une demi-mine, soit 50 drachmes, le consultant, qui doit être un Grec de Sicile, envisage l'achat d'une maison au prix de 20 litres, soit 1000 drachmes. Les deux faces sont de la même main. *τυ* pour attique *σε* est attesté à Syracuse. Plutôt que d'y voir un nominatif en fonction d'accusatif, on considérera que, primitivement, le nominatif *τύ*, tonique, s'opposait à l'accusatif *τυ*, enclitique ; en grec non dorien comme en latin, *τυ/tu*, en fonction d'accusatif, aura été refait sur le modèle de *με/me* (\**twe* > \**tye* > *σε*) ; en ionien, *τύ* en fonction de nominatif aura été refait en *σύ* sur le modèle de *σε*.